Certyfikat *Certificate*

Nr *No.*

PL-EKO-12/2022/142

przyznany, zgodnie z art. 35 ust. 1 Rozporządzenia (UE) nr 2018/848.

Jednostka certyfikująca w rolnictwie ekologicznym PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4, 02-796 Warszawa stwierdza zgodność procesu produkcji z wymaganiami Rozporządzenia (UE) nr 2018/848.

issued pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848

The control body PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., 4 Migdalowa street, 02-796 Warsaw confirms process compliance with the requirements of Regulation (EU) 2018/848.

☒ Podmiot *Operator* ☐ Grupa podmiotów *Group of operators*

Gabriela Poniedziałek

Spokojna 26, 67-410 Sława, Polska *(Poland)*

Działalność		*Activity or activities*
Produkcja (Produkcja rolna)	☒	*Production (agricultural production)*
Przygotowanie:	☐	*Preparation:*
Przetwórstwo i konserwowanie	☐	*Processing & preserving*
Pakowanie i etykietowanie	☐	*Packaging & labelling*
Importer	☐	*Import*
Dystrybucja/ wprowadzanie do obrotu	☐	*Distributor / placing on the market*

Przechowywanie	☐	*Storing*
Eksport produktów ekologicznych poza Unię Europejską	☐	*Exports of organic products outside the European Union*
Prowadzenie działań jako podwykonawca na rzecz innych podmiotów gospodarczych	☐	*Carrying out activity as a subcontractor for others operators*
Prowadzenie działań z wykorzystaniem podwykonawców	☐	*Use of subcontractors*

Kategoria lub kategorie produktów : *Category or categories of products*		**Metoda produkcji:** *production methods:*	
☒	**nieprzetworzone rośliny i produkty roślinne, w tym nasiona i inny materiał do reprodukcji roślin** *unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material*	**produkcja ekologiczna, z wyjątkiem produkcji w okresie konwersji** *organic production excluding during the conversion period*	☐
		produkcja w okresie konwersji *production during the conversion period*	☒
		produkcja ekologiczna i produkcja nieekologiczna *organic production with non-organic production*	☒

Lista produktów według załącznika nr 1 *Products list according to attachment no. 1*

Certyfikat jest ważny od: *This certificate is valid from:*	14.11.2022	Certyfikat jest ważny do: *This certificate is valid until:*	15.11.2023

Niniejszy dokument został wydany zgodnie z rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) 2018/848, aby poświadczyć, że podmiot przestrzega przepisów powyższego rozporządzenia.

This document has been issued in accordance with regulation (EU) No 2018/848 to certify that operator meets the requirements of the regulation.

Podpis w imieniu jednostki certyfikującej wydającej certyfikat:	*Signature on behalf of the issuing control body:*
Artur Kosecki **Kierownik Produktu / Product Manager**	

Data, miejsce: *Date, place:* 14.11.2022, Warszawa *(Warsaw)*

WERSJA ELEKTRONICZNA

Załącznik nr *Attachment No* **1** **wersja** *version* **A**

do certyfikatu nr *to the certificate No* **PL-EKO-12/2022/142**

Jednostka certyfikująca w rolnictwie ekologicznym PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4, 02-796 Warszawa wydała niniejszy załącznik do certyfikatu poniższemu podmiotowi.

The control body PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., 4 Migdalowa street, 02-796 Warsaw issued this attachment to the certificate for the operator below.

Gabriela Poniedziałek

Spokojna 26, 67-410 Sława, Polska *(Poland)*

Działalność *Activity* **Produkcja (Produkcja rolna)** *Production (agricultural production)*

nieprzetworzone rośliny i produkty roślinne, w tym nasiona i inny materiał do reprodukcji roślin *unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material*	**Lista produktów ekologicznych:** *Organic products list:*	
Nazwa produktu: *Product name:*	Wielkość objęta procesem certyfikacji[1]: *Volume covered by the certification process[1]:*	Wielkość posiadana z możliwością wprowadzenia na rynek[2]: *Possessed volume with the possibility of placing on the market[2] :*
pszenżyto ozime	10 t	10 t
kukurydza cukrowa	30 t	30 t
Produkty mogą być oznakowane jako produkty ekologiczne. *Products can be labelled as organic.*		

nieprzetworzone rośliny i produkty roślinne, w tym nasiona i inny materiał do reprodukcji roślin *unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material*	**Lista produktów z okresu konwersji (drugi rok):** *In conversion products list (second year):*	
Nazwa produktu: *Product name:*	Wielkość objęta procesem certyfikacji[1]: *Volume covered by the certification process[1]:*	Wielkość posiadana z możliwością wprowadzenia na rynek[2]: *Possessed volume with the possibility of placing on the market[2] :*
gryka zwyczajna	2 t	2 t
Produkty mogą być oznakowane jako produkty w okresie konwersji. *Products can be labelled as in conversion production.*		

Wydanie nowego załącznika do certyfikatu anuluje wcześniejsze załączniki.

The new attachment to the certificate cancels the previous attachments.

[1] Wielkość przewidywana lub faktycznie zebrana przez podmiot gospodarczy.

[2] Wielkość, którą na podstawie zebranej istotnej dokumentacji dotyczącej kontroli, podmiot gospodarczy posiada z możliwością wprowadzenia na rynek

[1] The amount forecasted or collected by the operator.

[2]The amount which, based on collected control file, operator is possesing with the possibility of placing on the market

Podpis w imieniu jednostki certyfikującej wydającej certyfikat:	*Signature on behalf of the issuing control body:*
Artur Kosecki **Kierownik Produktu / Product Manager**	

Data, miejsce: *Date, place:* 14.11.2022, Warszawa *(Warsaw)*

WERSJA ELEKTRONICZNA